

50.2 - Grundsatz- und Planungsaufgaben; Betreuungsstelle

**M i t t e i l u n g**  
für den  
öffentlichen Sitzungsteil

| Gremium                                | Datum      | Zuständigkeit |
|----------------------------------------|------------|---------------|
| Ausschuss für Inklusion und Gesundheit | 30.11.2015 | Kenntnisnahme |

|                         |                                                                                     |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Tagesordnungs-<br>Punkt | <b>Initiative zum Thema Inklusion<br/>hier: Kreisbroschüren in leichter Sprache</b> |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

**Mitteilung:**

Auf Antrag der CDU- und GRÜNE Kreistagsfraktionen hat der Ausschuss für Angelegenheiten von Menschen mit Behinderungen in seiner Sitzung am 12.02.2014 die Verwaltung mit der Übersetzung des neu herauszugebenden Wegweisers für Menschen mit Behinderungen sowie weiterer Publikationen in Leichter Sprache beauftragt.

Zwischenzeitlich wurden folgende Flyer und Broschüren in Leichte Sprache übersetzt:

Broschüren

- Wegweiser für Menschen mit Behinderungen
- „Was macht die Kreisverwaltung?“ (in Bearbeitung)

Flyer

- Frühförderung im Rhein-Sieg-Kreis
- Informationen zum Sprachheilkindergarten des Rhein-Sieg-Kreises
- Informationen zur Schulwegsicherung
- Informationen für Radfahrer im Straßenverkehr
- Informationen zur Kurzzeit- und Tagespflege sowie zur vollstationären Pflege
- Informationen zum Wohn- und Teilhabegesetz
- Rhein-Sieg-Kreis – Auf einen Blick

Die Übersetzung des Wegweisers für Menschen mit Behinderungen erfolgte nach einem Ausschreibungsverfahren durch ein Büro für Leichte Sprache. Der Inhalt der Broschüre „Was macht die Kreisverwaltung“ wurde gegen Entrichtung einer Schutzgebühr vom Rheinisch-Bergischen Kreis übernommen und auf den Rhein-Sieg-Kreis angepasst. Das Layout ist in Bearbeitung. Die weiteren oben aufgeführten Publikationen wurden von einer Mitarbeiterin des Sozialamtes, die entsprechend geschult wurde, übersetzt.

Das Sozialamt wird innerhalb der Verwaltung fortlaufend auf die Bedeutung der Leichten Sprache hinweisen und für die Übersetzung weiterer Broschüren und Flyer werben. Einzelexemplare der o. g. in Leichte Sprache übersetzten Broschüren und Flyer werden anlässlich der Sitzung ausgelegt.

Zur Sitzung des Ausschusses für Inklusion und Gesundheit am 30.11.2015.

Im Auftrag